



Diakonisches Werk  
der Evangelischen Kirche  
Heidelberg

# Perspektiven

BERUFLICHE  
NEUORIENTIERUNG  
FÜR MENSCHEN IN DER  
PROSTITUTION



# Perspektiven

BERUFLICHE  
REKRUTIERUNG  
FÜR MÄDCHEN IN DER  
PROSTITUTION



# WIR SIND FÜR DICH DA



Du bist in der Prostitution tätig und möchtest Dich beruflich neu orientieren? Oder bist Du vor kurzem noch in der Prostitution tätig gewesen und suchst jetzt nach Möglichkeiten, Dich außerhalb der Prostitution beruflich weiter zu entwickeln?

## Wir unterstützen Dich:

-  bei der Entwicklung eines neuen Lebenskonzepts
-  beim Erwerb entsprechender Qualifikationen
-  bei Bewerbungen und Deiner Arbeitsaufnahme
-  bei der Suche nach einem neuen Beruf entsprechend Deiner Stärken und Vorstellungen
-  bei der Umsetzung Deiner beruflichen Ziele

Dann melde Dich bei uns.  +49 (0) 176 48 734 381  [perspektiven@dwhd.de](mailto:perspektiven@dwhd.de)

Gerne kannst Du uns auch eine Nachricht in Deiner Sprache senden.  
Wir haben Dolmetscher\*innen, die Deine Sprache sprechen.  
**Unser Angebot ist kostenfrei.**



# WE ARE HERE FOR YOU

Are you working in prostitution and would like to start a new vocation?  
Or were you working recently in prostitution and are searching now  
for other ways of developing yourself vocationally, outside of prostitution?

## Wir unterstützen Dich:



in the development of a  
new way of life



in the acquisition of  
corresponding qualifications



with job applications and  
starting new work



in the search for a new  
job that corresponds to  
your personal strengths  
and wishes



with realising your  
working goals

Then get in contact with us. ☎ +49 (0) 176 48 734 381 ⚡ [perspektiven@dwhd.de](mailto:perspektiven@dwhd.de)

You can send us a message in your native language, as we have  
interpreters who speak your language.

**Our offer is free.**

# ESTAMOS A TU DISPOSICIÓN



¿Trabajas en la prostitución y quieres orientarte profesionalmente de nuevo? ¿O acabas de dejar el mundo de la prostitución y buscas posibilidades de trabajo fuera de la prostitución?

## Vamos a apoyarte en estos ámbitos:

-  en el desarrollo de un nuevo concepto de vida
-  en el uso de habilidades que tú ya posees
-  en la solicitud de trabajo
-  en la búsqueda de una profesión que se adapte a tus talentos y deseos
-  en los logros profesionales

Entonces contáctanos.  +49 (0) 176 48 734 381  perspektiven@dwhd.de

Si tienes interés, por favor escríbenos. Si quieres también puedes mandar un mensaje en tu idioma. Tenemos intérpretes que hablan tu lengua. ¡Nuestra oferta es gratis!



# NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS AIDER

Vous travaillez dans la prostitution et vous voulez changer d'activité professionnelle? Ou vous avez travaillé récemment dans la prostitution et vous cherchez à évoluer professionnellement en dehors de la prostitution?

## Nous vous aidons:



à développer un nouveau concept de vie



à acquérir les qualifications adéquates



à postuler et trouver un emploi



à chercher un nouveau métier qui met en pratique vos points forts et qui corresponde à vos attentes



à réaliser vos objectifs professionnels

**Alors contactez-nous.**



+ 49 (0) 176 48 734 381



[perspektiven@dwhd.de](mailto:perspektiven@dwhd.de)

**Vous pouvez aussi nous envoyer un message dans votre langue.**

**Nous disposons de traducteurs(trices).**

**Notre offre est gratuite.**

# TE POTI BAZA PE NOI



Lucrezi ca și prostitută și vrei să faci altă meserie? Sau ai fost prostituată până de curând și iești în căutare de posibilități să îți câștigi existența în afara prostituției?

## Noi te susținem:

 În dezvoltarea unui nou concept de viață

 În dobândirea de noi calificări

 la aplicații și intrarea în cîmpul muncii

 În căutarea unei noi meserii potrivit aptitudinilor și dorințelor tale

 la indeplinirea țelurilor tale în munca

**La contact cu noi.**

 +49 (0) 176 48 734 381  perspektiven@dwhd.de

Poți să ne dai un mesaj pe limba ta. Avem traducători și traducătoare.  
**Oferta noastră nu te costă nimic.**



# МИ ПОРУЧ ТЕБЕ

Ти займаєшся проституцією, але бажаєш професійно далі розвиватися? Чи ти раніше займалася проституцією та зараз шукаєш можливості далі розвиватися за твоєю професією?

## Ми підтримуємо тебе:



Для того, щоб інакше влаштувати своє життя



Для того, щоб отримати відповідну кваліфікацію



Під час написання резюме та на початку працевлаштування



Під час пошуку нової професії, яка відповідає твоїм зацікавленостям та знанням



Для того, щобі втілити свої професійні цілі

Тоді звертайся до нас.



+ 49 (0) 176 48 734 381



[perspektiven@dwhd.de](mailto:perspektiven@dwhd.de)

Звичайно ти можеш надіслати нам повідомлення на твоїй рідній мові. Ми маємо перекладачів, які розмовляють твоєю рідною мовою.  
**Наша пропозиція безкоштовна.**

# МЫ ЗДЕСЬ ДЛЯ ТЕБЯ



Ты работаешь в проституции, но хочешь профессионально переориентироваться? Или Ты ещё недавно работала в этой отрасли, а сейчас ищешь возможности нового профессионального развития за пределами проституции?

## Мы поддержим Тебя:

 при разработке Твоей новой жизненной концепции

 при приобретении соответствующей квалификации

 при устройстве и поступлении на работу

 при поиске новой работы, соответствующей Твоим сильным качествам и Твоим представлениям

 при реализации Твоих профессиональных целей

Тогда свяжись с нами.  +49 (0) 176 48 734 381  perspektiven@dwhd.de

Ты можешь также отправить нам сообщение на своём языке.

У нас есть переводчики, которые говорят на Твоём языке.

**Наше предложение бесплатно.**



Finanziert aus Mitteln der Europäischen  
Union im Rahmen der Reaktion auf die  
COVID-19-Pandemie (REACT-EU)



# SO FINDEST DU UNS



# Perspektiven



Diakonisches Werk Heidelberg

Perspektiven

Karl-Ludwig Str. 6

69117 Heidelberg



+ 49 (0) 176 48 734 381

+ 49 (0) 6221 5375 0



+ 49 (0) 6221 5375 75



Spendenkonto:

Stichwort: „Perspektiven“

Diakonisches Werk Heidelberg

Sparkasse Heidelberg

IBAN: DE62 6725 0020 0000 0235 31

BIC: SOLADES1HDB



[www.diakonie-heidelberg.de](http://www.diakonie-heidelberg.de)



[perspektiven@dwhd.de](mailto:perspektiven@dwhd.de)



Facebook: [www.facebook.com/  
diakonisches.werk.heidelberg](https://www.facebook.com/diakonisches.werk.heidelberg)